

# 不义者应受的处罚

﴿ حد أهل البغي ﴾

[中文 – Chinese - صيني]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

**翻译：** 艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

**校正：** 李清霞

2011 - 1432

islamhouse.com

# ﴿ حد أهل البغي ﴾

« باللغة صينية »

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2011 - 1432

islamhouse.com

☞-**拦路抢劫**：他们就是那些在荒郊野外或建筑内用武器对着人们，并强行掠夺他人的钱财，公开而非偷偷地，这种人被称为强盗。☞-**不义者**：指一伙拥有权势和武力的人，以合适的借口背叛领袖，并企图废除他，或反对他，从而发动兵变。

### ☞-**不义者的形式**

任何阻止权利，或有别于穆斯林领袖，或想废除他，他们都属于不义的暴虐者，穆斯林中的不义者不属于否认者。

### ☞-**与不义者交往的方式**

①-如果不义者背叛了领袖，领袖应当与他们联系，询问他们背叛的原因。如果他们提到了原因，领袖应当解决；如果他们妄称另有嫌疑之事，领袖应当阐明。

如果他们返回真理，就算了；否则，领袖可以告诫他们，并以讨伐来恐吓他们；如果他们顽固不化，那么，领袖可以围剿他们；穆斯林大众应该协助领袖，直到消除他们的伤害，平息他们的叛乱。

②-当领袖围剿他们时，不要大开杀戒，如使用毁灭性的炮弹；也不要杀死他们的后代，逃兵，伤员，以及放弃战争的人。

他们中被俘虏的不义者，应监禁到暴乱平息；不允许把他们的财产当作战利品，也不能把他们的子孙当做俘虏。

③-在战争结束，暴乱平息之后，不义者在战争毁坏的财产，属于白白的浪费；战争中被杀的人，是没有保障的。在战争中毁坏的一切都是没有补偿的，不论是他们的生命，还是财产。

### ☞-在两伙人发生战斗时应做的事项

如果两伙人是为了宗派或权力而相互厮杀，那么，他们都是不义的人，双方都各自为受伤的一方负责，必须对他们进行调解。

①-清高的真主说：

١- قال الله تعالى: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ [الحجرات: ٩].

【[9]如果两伙信士相斗，你们应当居间调和。如果这伙压迫另一伙，你们应讨伐压破方，直到他们归顺真主的命令。如果他们归顺，你们应当秉公调停，主持公道；真主确是喜爱公道者的。】<sup>①</sup>

②-阿尔法杰（愿主喜悦他）的传述，他说：我听主的使者 愿主赐福之 并使其平安 说：

<sup>①</sup> 《寝室章》第9节

٢- وعن عرفجة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ، يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ، أَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوهُ». أخرجه مسلم

“如果你们集体团结在一人的领导之下，有人来企图分裂你们的团体，那么，你们应将其杀掉。”<sup>①</sup>

### ☞-脱离穆斯林领袖的断法

①-拥护领袖属于伊斯兰中最伟大的责任之一，在没有足够的证据证明他背叛伊斯兰之前，即使他是专政的、不公正的也罢！禁止违背他，背叛他。不论他是穆斯林大众一致选举的，或者是前任领袖直接任命的，或者是通过学者们努力并与之结约的，或者是他征服别人顺从他，称他为领袖的，在没有经训明文证明他否认主时，不能因他的罪过而废除他。

②-背叛领袖的人，他们要么是拦路抢劫者，要么是不义者；要么是海瓦利己——他们是那些断犯罪者为否认主的人，自认穆斯林大众的生命和财产合法化的人，这些人都属于作恶者，始终都允许处死他们。

这三种违背领袖的人，如果死亡了，其断法就像认主独一的违背者的断法一样。

### ☞-穆斯林的领袖必须具备的条件

<sup>①</sup> 《穆斯林圣训集》第 1852 段

①-穆斯林的领袖必须是男子而不是女子，把政权委任给女人的民族不会成功。

领袖必须保护伊斯兰国家，捍卫伊斯兰，履行真主的法律，执行法度，保护边关要塞，征收天课，秉公执法，讨伐敌人，号召人们归信真主，传播伊斯兰。

②-领袖必须忠于自己所管辖的人民，不使他们陷入困境，时刻关怀他们，的确，先知（愿主赐福之，并使其平安）曾说：

قال النبي ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ». متفق عليه.

“如果真主让某个仆人管理一方，他至死都没有尽忠职守，那么，真主就禁止他进入乐园。”<sup>①</sup>

☞-在不违背真主的前提下，这个民族必须顺从领袖

①-清高的真主说：

١- قل الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن نَنزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ [النساء: ٥٩].

【[59]信道的人们啊！你们当服从真主，应当服从使者和你们中的主事人，如果你们为一件事而争执，你们使那件事归真主及其使者（判决），如果你们确信真主和末日的話。这对于你们是裨益更多的，是结果更美的。】<sup>②</sup>

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 7150 段，《穆斯林圣训集》第 142 段，原文出自《穆斯林圣训集》

<sup>②</sup> 《妇女章》第 59 节

②-伊本欧麦尔（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

٢- وعن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي ﷺ أنه قال: «عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ». متفق عليه

“穆斯林不论喜爱与否都必须听命和服从，除非是他奉命违背真主；如果是奉命违背真主，那么，就不要听命和服从了。”<sup>①</sup>

☞-因大罪而必须对其执行法度者的忏悔

如果他是在被抓之后忏悔的，那么，这种悔罪不能使他免受法度。

如果犯罪者是在被抓之前忏悔的，那么，接受他的忏悔，不对其执行法度，这是众世界的养育主对忏悔的犯罪者的慈悯。

①-清高的真主说：

١- قال الله تعالى: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ تَقْدَرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾﴾ [المائدة: ٣٣-٣٤].

【[33]敌对真主及其使者，而且扰乱地方的人，他们的报酬，只是处以死刑，或钉死在十字架上，或把手脚交

<sup>①</sup> 《布哈里圣训集》第 2955 段，《穆斯林圣训集》第 1839 段，原文出自《穆斯林圣训集》

互着割去，或驱逐出境。这是他们在今世所受的凌辱；他们在后世，将受重大的刑罚。[34]唯在你们能惩罚他们之前已经悔罪的人，你们须知真主对于他们是至赦的，是至慈的。】<sup>①</sup>

②-清高的真主说：

۲- وقال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَءَامَنُوا إِنَّ رَبَّكَ

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ [الأعراف: ١٥٣].

【[153]作恶后能悔改，而且信道者，你的主在他们悔罪之后，对于他们确是至赦的，确是至慈的。】<sup>②</sup>

---

<sup>①</sup> 《筵席章》第 33-34 节

<sup>②</sup> 《高处章》第 153 节